

# City of San Fernando Recycling & Waste Newsletter



WINTER 2020

## Recycle Your Tree

San Fernando residents can recycle holiday trees at no additional cost! Trees will be collected at the curb for two weeks beginning on Thursday, December 26. Prior to placing it out for collection, please remove all decorations, lights, garland, tinsel and the stand from the tree. Trees taller than 6 ft. should be cut in half. If you have questions, please call 800.299.4898.

San Fernando businesses and residents may drop off trees for recycling from Thursday, December 26 through Saturday, January 11 in Parking Lot 6N at the corner of First Street and North Maclay Avenue. Before placing the tree into the container, be sure it is completely bare. No tree bags, please.



Credit: loops7 | E+ | Getty Images

## Recicle su arbolito

¡Los residentes de San Fernando pueden reciclar arbolitos navideños sin costo adicional! Se coleccionarán los arbolitos en la orilla de la acera por dos semanas a partir del jueves, 26 de diciembre. Antes de sacarlo para ser recolectado, por favor remueva todas las decoraciones, luces, guirnalda, oropel y la base del árbol. Los árboles mayores de 6 pies de altura se deben cortar por la mitad. Si tiene alguna pregunta, favor de llamar al 800.299.4898.

Los comercios y residentes de San Fernando pueden llevar sus arbolitos a reciclar desde el jueves 26 de diciembre hasta el sábado 11 de enero en el Estacionamiento 6N en la esquina de First Street y North Maclay Avenue. Antes de poner el arbolito en el contenedor, asegúrese que haya removido todas las decoraciones. Por favor no ponga bolsas para árboles.

## Bulk Item Curbside Pickup Reminder

At each scheduled bulk-item pickup, single-family residents can dispose of up to four cubic yards of material and two large items. You may request up to six free pickups each year. To schedule a pickup, you must call Republic Services® at 800.299.4898 at least 48 hours in advance of your regularly scheduled collection day. If you exceed the number of pickups, place more than four cubic yards out per pickup or do not schedule the pickup in advance, you will be charged a fee.

## Recordatorio de recolección de artículos voluminosos en la orilla de la acera

En cada recolección de artículos voluminosos programada, los residentes de casas unifamiliares pueden desechar hasta cuatro yardas cúbicas de material y dos artículos grandes. Puede solicitar hasta seis recolecciones gratis cada año. Para programar una recolección, debe llamar a Republic Services® al 800.299.4898 cuando menos 48 horas de anticipación del día de su recolección programada regularmente. Si sobrepasa la cantidad de recolecciones, pone más de cuatro yardas cúbicas por recolección o no programa la recolección con anticipación, se le cobrará una cuota.

### Bulk Item and Electronic Waste Drop-Off, Shred Day & Compost Giveaway

**Saturday, February 22**  
**8 a.m. – 12 p.m.**

San Fernando Parking Lot 6N (*Corner of Maclay and First, next to Police Station*)

Proof of San Fernando residency will be required. If you have questions, please call 818.898.1238.

### Desecho de artículos voluminosos y electrónicos, día de trituración y regalo de compost

**Sábado, 22 de Febrero**  
**8 a.m. a 12 p.m.**

Estacionamiento 6N de San Fernando (*esquina de Maclay y First, junto a la Estación de Policía*)

Se requiere comprobante de residencia en San Fernando. Si tiene alguna pregunta, favor de llamar al 818.898.1238.

# Republic Services Payment Counter Hours

The Republic Services Payment Counter at City Hall is open:

Monday, 12–4 p.m.  
Tuesday, 12–4 p.m.  
Thursday, 12–4 p.m.

Other convenient payment options include:

Paying by phone at  
800.299.4898

Paying online at  
[RepublicServices.com/Account](http://RepublicServices.com/Account)

Mailing checks made payable to "Republic Services" to: Republic Services #902, P.O. Box 78829, Phoenix, AZ 85062-8829

Paying with the free Republic Services app for iPhone or Android

## Horario de la Caja de Pagos de Republic Services

La Caja de Pagos de Republic Services en el Ayuntamiento abre:

Lunes de 12 a 4 p.m.  
Martes de 12 a 4 p.m.  
Jueves de 12 a 4 p.m.

Otras opciones convenientes de pago incluyen:

Pago por teléfono llamando al  
800.299.4898

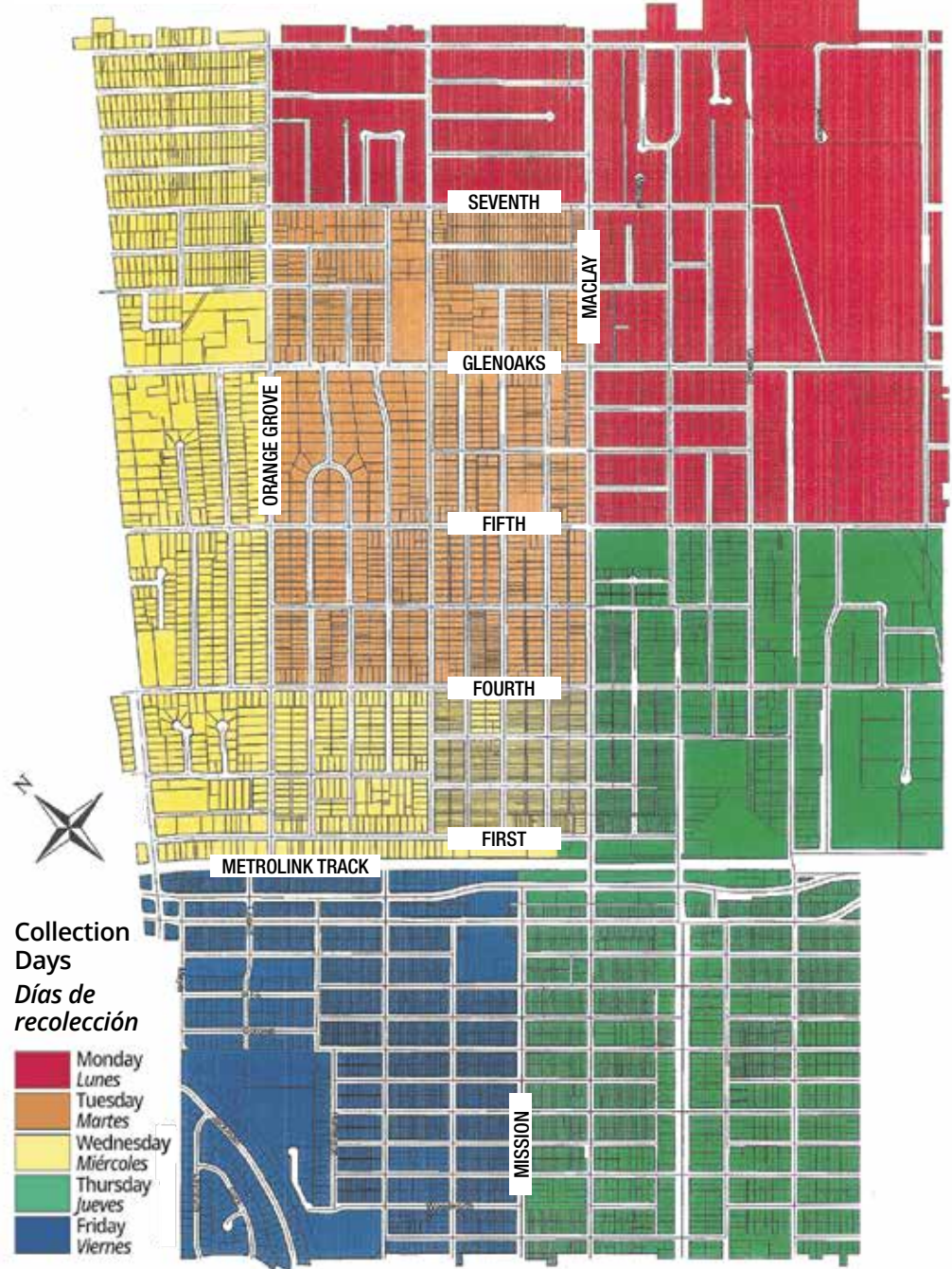
Pago en línea en  
[RepublicServices.com/Account](http://RepublicServices.com/Account)

Envíe por correo su cheque a nombre de "Republic Services"  
a: Republic Services #902,  
P.O. Box 78829, Phoenix, AZ  
85062-8829

Pago a través gratis la aplicación Republic Services para iPhone o Android

## San Fernando Recycling & Waste Collection Areas

### Áreas de recolección de reciclaje y residuos de San Fernando



## Holiday Collection Schedule

If your pickup is on or after New Year's Day, your pickup for recycling and waste will be delayed by one day.

### Horario de recolección los días festivos

Si su recolección es el Día de Año Nuevo o después, su recolección para reciclaje y basura se retrasará un día.



Credit: CatLane | iStock | Getty Images Plus